



Carta del Superintendente/Presidente

Ha sido un placer tanto como vicepresidente de servicios administrativos de LTCC y ahora como presidente del instituto superior desde el enero de 2017, a ver cómo se llevan a cabo proyectos financiados por la medida de emisión de bonos en nuestro campus, los mismos que mejorarán ampliamente la experiencia educativa de nuestros estudiantes y realizarán su oportunidad de alcanzar el éxito académico. Los resultados ya son visibles: varias instalaciones que estaban gravemente deteriorándose en el campus ahora están bien preservadas para el futuro gracias a las inteligentes y sostenibles mejoras en la eficiencia de la energía realizadas en el 2016. Aunque con el tiempo la Medida F de emisión de bonos hará posible la construcción de nuevos edificios en el campus, este financiamiento también está siendo utilizado para proteger la inversión original en construcción que los contribuyentes de California realizaron en LTCC, asegurando que sea una parte vital de nuestra comunidad durante las siguientes décadas. Si no han estado en el campus recientemente, les invito que vengán y vean como los fondos de emisión de bonos están transformando a LTCC en el instituto superior de destino principal de California.

Me gustaría agradecer sinceramente a los miembros del Comité de Supervisión Ciudadana por su arduo trabajo y espíritu de voluntariado al ayudar a dar vida a estos importantes proyectos de bonos. De parte de los estudiantes, el personal docente y administrativo y el Consejo de Administración de LTCC, gracias por su apoyo a esta institución única y al financiamiento de la Medida F de emisión de bonos que es crítica para el futuro brillante del instituto. Nuestros estudiantes y la comunidad ya están beneficiando de su importante inversión y agradecemos su continuo apoyo.

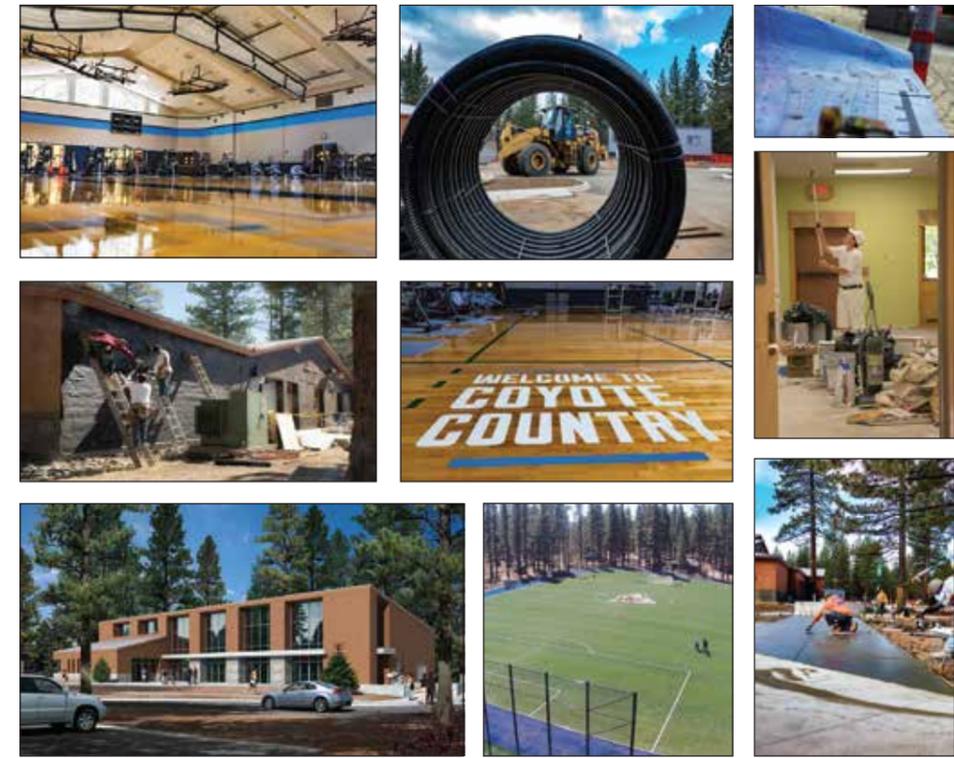
Atentamente,

Jeff DeFranco, Superintendente/Presidente de Lake Tahoe Community College

NON-PROFIT ORGANIZATION PSRST STD U.S. POSTAGE PAID So. Lake Tahoe, CA PERMIT #27



One College Drive
South Lake Tahoe, CA 96150



Medida F de Emisión de Bonos

2016

Reporte Anual a la Comunidad

Respecto a la Emisión de Bonos

Después de 26 años de uso intenso por parte de los estudiantes y la comunidad, las instalaciones de Lake Tahoe Community College han deteriorado significativamente. Los sistemas de electricidad, iluminación, calefacción, ventilación y seguridad en todo el campus necesitaban con urgencia ser reemplazados o reparados. Las aulas de clase, laboratorios y recursos tecnológicos fuera de moda estaban limitando la calidad de la instrucción, el aprendizaje, la capacitación laboral y el desarrollo profesional.

Gracias a los votantes de South Lake Tahoe, LTCC logró pasar exitosamente la medida de emisión de bonos por \$55 millones en noviembre de 2014 para canalizar estos temas tan críticos. La emisión de bonos, denominada Medida F, está permitiendo que el instituto superior actualice y modernice la tecnología, hacer las reparaciones necesarias a las instalaciones y sistemas que van envejeciendo y a mejorar los programas educativos y el ambiente de aprendizaje para los estudiantes. La primera serie de bonos se emitió por \$19 millones, los cuales cubren los costos de los proyectos de emisión de bonos hasta el verano de 2018. Al aprobar la Medida F, los votantes autorizaron el financiamiento para que LTCC pueda facilitar una educación de alta calidad que nuestros estudiantes necesitan y que el mercado laboral demanda.

Miembros del Comité de Supervisión de los Ciudadanos

- Brooke Laine, Presidenta del Comité, Gerente de la Sucursal de US Bank
- Carmen Delgado, Empleada Estatal Retirada
- Richard Fischer, Centro de Liderazgo Ejec., Pivot Learning Partners
- Matt Lucksinger, Profesional en Bienes Raíces
- Leon Malmed, Fundación de LTCC
- Roberta Mason, Miembro Jubilada del Comité de Administración de LTCC
- Morgan Montoya, Senador Estudiantil

Consejo de Administración de Lake Tahoe Community College

- Karen Borges, Presidenta del Consejo
- Kerry David, Secretario del Consejo
- Jeff Cowen
- Nancy Dalton
- Michelle Sweeney
- Victor Reynosa, Representante Estudiantil

Equipo de Administración de la Medida de Emisión de Bonos de LTCC

- Jeff DeFranco, Superintendente/Presidente
- Mark Zacovic, Vicepresidente Interino de Servicios Administrativos
- Al Frangione, Director del Programa de Emisión de Bonos
- Ami Chilton, Gerente Financiera de Proyectos de Capital

Del Comité de Supervisión de los Ciudadanos:

- Brooke Laine, Presidenta del Comité, Representante Empresarial
- Carmen Delgado, Representante Independiente
- Richard Fischer, Representante Independiente
- Matt Lucksinger, Representante Empresarial
- Leon Malmed, Representante del Fundación
- Roberta Mason, Representante Superior
- Morgan Montoya, Representante Estudiantil

This annual report is available in English at www.LTCC.edu/MeasureF

Una lista completa de los proyectos de emisión de bonos, los planes, los estudios, las encuestas y los reportes financieros se encuentra disponible en www.LTCC.edu/MeasureFenespanol

Los fondos de la Medida F de Emisión de Bonos no se usaron para realizar o imprimir esta publicación. Este reporte se imprimió en papel reciclado.

